Article II

Les personnes suivantes ne seront pas soumises au recensement:

1. Les membres des armées d'occupation, des Gouvernements Militaires, des Commissions de Contrôle et des Missions Militaires accréditées auprès de l'Autorité Alliée de Contrôle,
2. Les civils non allemands qui font partie des Forces d'Occupation et qui sont en possession de papiers d'identité délivrés par ces dernières.
3. Les civils non allemands qui ont été admis dans une zone ou à Berlin par l'autorité du Gouvernement Militaire, qui possèdent des papiers d'identité les dispensant de l'enregistrement allemand et qui ne reçoivent pas leurs cartes d'alimentation de source allemande, tels que les membres des Délégations Internationales, les équipages non allemands de péniches et les marinières non allemands dont le port d'attache ne se trouve pas en Allemagne.

Article III

Les personnes suivantes seront soumises au recensement par les Autorités d'Occupation, et non par les autorités allemandes:

1. Les prisonniers de guerre,
2. Les personnes déplacées qui sont en possession de cartes de personnes déplacées et se trouvent dans des camps placés sous la responsabilité d'une des Autorités Militaires Alliées,
3. Les internés civils.

Article IV

Les quatorze questions obligatoires figurant à l'annexe "A" devront être incluses dans les fiches de recensement en usage dans les quatre zones d'occupation.

Article V

Les Commandants Militaires des zones pourront, à leur gré, ajouter des questions complémentaires. Ils établiront également le modèle de la fiche de recensement.

Article VI

Sous réserve des dispositions de l'article III, les autorités allemandes locales seront chargées, sous le contrôle du Gouvernement Militaire de chaque zone, de la mise en application de la présente loi et auront pleins pouvoirs en vue de la préparation et de l'exécution des opérations de recensement.

Article VII

1. Toute personne devra, quand elle sera requise par une personne qualifiée en vertu de la présente loi, répondre exactement à toutes les questions comprises dans le questionnaire, tant pour elle-même que pour les personnes incapables du point de vue juridique ou physique dont elle est responsable.

Artikel II

Folgende Personen werden von der Zählung nicht erfaßt:

1. Angehörige der Besetzungsarmeen, der Militärregierungen, der Kontrollkommissionen sowie der bei der Alliierten Kontrollbehörde beglaubigten Militärmissionen.
2. Zivilpersonen nichtdeutscher Staatsangehörigkeit, die den Besetzungstruppen angegliedert sind und von diesen ausgestellte Ausweispapiere besitzen.
3. Zivilpersonen nichtdeutscher Staatsangehörigkeit, die von der Militärregierung in eine Zone oder in die Stadt Berlin zugelassen sind, Ausweispapiere besitzen, die sie von der für Deutsche bestehenden Meldepflicht ausnehmen und die ihre Lebensmittelkarten nicht von deutschen Stellen erhalten, - dazu gehören unter anderen Angehörige internationaler Delegationen, nichtdeutsche Schiffsmannschaften sowie nichtdeutsche Schiffer, deren Heimathafen sich nicht in Deutschland befindet.

Artikel III

Folgende Personen unterliegen der Zählung durch die Besetzungs- und nicht durch die deutschen Behörden:

1. Kriegsgefangene.
2. Verschleppte, die sich im Besitz von Ausweispapieren für Verschleppte befinden und in Lagern untergebracht sind, für die eine */ Alliierte Militärbehörde die Verantwortung übernommen hat.
3. Internierte Zivilpersonen.

Artikel IV

Die vierzehn im Anhang „A“ dieses Gesetzes aufgeführten obligatorischen Fragen sind in allen vier Zonen in alle Zählkarten aufzunehmen.

Artikel V

Die Zonenbefehlshaber können nach ihrem Ermessen zusätzliche Fragen hinzufügen. Sie bestimmen gleicherweise die Form und Ausführung der Zählkarte.

Artikel VI

Unbeschadet der Bestimmungen des Artikels III obliegt den örtlichen deutschen Behörden unter der Kontrolle der Militärregierung jeder Zone die Ausführung dieses Gesetzes. Sie haben alle zur Vorbereitung und Durchführung der Zählung erforderlichen Vollmachten.

Artikel VII

1. Jeder hat auf Aufforderung einer durch dieses Gesetz dazu befugten Person alle in dem Fragebogen enthaltenen Fragen genau zu beantworten, und zwar sowohl für sich selbst als auch für geschäftsunfähige oder körperlich behinderte Personen, für die er verantwortlich ist.